

ANEXO I

JABEEN ERKIDEGO ESKATZAILEA / COMUNIDAD SOLICITANTE

Kalea / Calle	Zkia / N°	IFK - CIF
---------------	-----------	-----------

ORDEZKARIAREN DATUAK / Datos del REPRESENTANTE

Izena / Nombre	Abizenak / Apellidos	NAN/IFK - DNI/CIF	
Kalea / Calle	Zkia / N°	Solairua / Piso	Atea / Puerta
Herria/ Población	Probintzia / Provincia	Posta Kodea / Código Postal	
Telefona / Teléfono	Posta elektronikoa / Correo electrónico		

DIRULAGUNTZA SARTZEKO KONTUA / CUENTA CORRIENTE

KONTU-ZENBAKIA / CUENTA BANCARIA																			
IBAN		Entitatea Entidad			Bulegoa Oficina			Kontrol- digitua Dígito- control		Kontu-zenbakia Número de cuenta									

ESKAERA honen bitartez, jabeen erkidegoek etxebizitzak birgaitzeko laguntza eskatzen dut, horretarako, deialdian aipatutako dokumentazio guztia aurkezten dut.

Por la presente SOLICITO la subvención de Ayudas a Comunidades de Propietarios para la Rehabilitación de edificios de Viviendas, para lo cual adjunto la documentación requerida en su Convocatoria

**DIRU-LAGUNTZA ESKATZEKO
KONTZEPTUA**

**CONCEPTO POR EL QUE SE SOLICITA LA
SUBVENCIÓN**

IRISGARRITASUNA

ACCESIBILIDAD

☐

Oinarrizko proiektua.

Proyecto básico.

ZENBATEKOA / IMPORTE

€.

☐

Igogailua instalatzeko obren exekuzioa.

Ejecución de obras para la instalación de ascensor.

ZENBATEKOA / IMPORTE

€.

☐

Igogailuaren sarbidera eragiten dioten traba arkitektonikoak ezabatze obren exekuzioa.

Ejecución de obras para la eliminación de barreras arquitectónicas que afectasen al acceso al ascensor

ZENBATEKOA / IMPORTE

€.

☐

Igogailuaren sarbidea errazteko, eskailerak libratzeko plataforma baten instalazioa

Instalación de plataforma salva-escaleras para mejorar acceso al ascensor.

ZENBATEKOA / IMPORTE

€.

☐

Igogailua kota 0-ra jaisteko egin beharreko obren exekuzioa.

Ejecución de obras necesarias para bajar el ascensor hasta cota 0.

ZENBATEKOA / IMPORTE

€.

JABEEN ERKIDEGOENTZAKO ERAIKINAK BIRGAITZEKO LAGUNTZAK
SUBVENCIÓN A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS PARA LA
REHABILITACIÓN DE EDIFICIOS DE VIVIENDAS

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Ortuellako Udalako Informazio Sisteman sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 5eko. 3/2018 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoa) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik orduan beste administrazio publikoei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute.

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Ortuella. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre de Protección de Datos de carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y Oposición.

EFIZIENTZIA ENERGETIKOA		EFICIENCIA ENERGETICA	
☐	Efizientzia energetikoa hobetzeko egin behar diren obren aurreproiektua, oinarritzko proiektua eta bideragarritasun-alternatiben azterlana.	Realización de anteproyecto, proyecto básico o estudio de alternativas de viabilidad de las obras necesarias para mejorar la eficiencia energética	
ZENBATEKOA / IMPORTE		€.	
☐	Efizientzia energetikoa hobetzeko, fatxadako edota teilatuko obren exekuzioa.	Ejecución de obras en fachada y/o cubierta con el fin de mejorar la eficiencia energética	
ZENBATEKOA / IMPORTE		€.	

Abanto Zierbenan
En Abanto Zierbena, a

Aitortzailearen sinadura
Firma del/la declarante

AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

DOCUMENTACIÓN QUE DEBE PRESENTARSE

☐

Jabeen erkidegoaren batzarraren aktaren kopia, non egiaztatzen den bere izendapena eta bera dela jabeen erkidegoko presidentea edo administratzailea.

Acreditación de su cualidad de Presidente/a o Administrador/a mediante copia del acta de la asamblea de la Comunidad de Propietarios en la que se procede a su nombramiento.

☐

Jabeen erkidegoaren IFKaren fotokopia.

Fotocopia del C.I.F. de la Comunidad de propietarios.

☐

Banku-ziurtagiria, non egiaztatzen den kontu korrante baten titulartasuna jabeen erkidegoari dagokiola. (Hartzekodunaren Fitxa).

Certificado bancario acreditativo de un nº de cuenta corriente cuya titularidad corresponda a la Comunidad de Propietarios. (Ficha de Alta de Terceros.)

☐

Diruz lagun daitekeen aurrekontuko gastu guztien fakturak eta ordainagiriak.

Facturas de todos los gastos que se incluyan en el presupuesto protegible y justificante de pago.

☐

Deialdi honen aurreko urtean aurreproiektua, oinarritzko proiektua edo bideragarritasun-alternatiben azterlana egiteagatik dirulaguntza eskatu bada:

- ✓ Azterlanaren kopia.
- ✓ Horren faktura eta ordainagiria.
- ✓ Hala badagokio, efizientzia energetikoaren ziurtagiria.

En caso de solicitar subvención por la realización anteproyecto, proyecto básico o estudio de alternativas de viabilidad durante el año anterior a la presente convocatoria:

- ✓ Copia del estudio.
- ✓ Factura y justificante del pago del misma.
- ✓ Certificado de eficiencia energética si procede.

☐

Deialdi honen aurreko urtean obrak egiteagatik dirulaguntza eskatu bada:

- ✓ Obra-amaieraren ziurtagiria.
- ✓ Hala badagokio, eraginkortasun energetikoaren ziurtagiria.
- ✓ Hala badagokio, irisgarritasun osoa lortu ezin dela zehazten duen txostena, teknikari eskudunak egina.

En caso de solicitar subvención por la ejecución de obras durante el año anterior a la presente convocatoria:

- ✓ Certificación final de obra
- ✓ Certificado de eficiencia energética si procede.
- ✓ Informe del técnico competente que determine la imposibilidad de alcanzar la accesibilidad total si procede.

DOKUMENTU ETA DATU EGIAZTAGARRIAK
(EZ DIRA AURKEZTU BEHAR)

Abanto Zierbenako Udalak, eskuragarri dauden datuen bitartekotza-sistemen bidez, behar diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioak bere esku dituen interesdunen datuetan, zuk berariaz kontrakorik esan ezean (kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko duzu).

- ☐ NAN
- ☐ Ogasunarekin ordainketak egunean daudela egiaztatzen duen ziurtagiria
- ☐ Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean daudela egiaztatzen duen ziurtagiria.
- ☐ Udalarekin ordainketak egunean egotea.
- ☐ Udalaren obra-lizentzia.

DOCUMENTOS Y DATOS VERIFICABLES
(NO APORTAR)

El Ayuntamiento de Abanto Zierbena, mediante los sistemas de intermediación de datos disponibles, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, salvo que usted se oponga expresamente (en cuyo caso deberá aportar la documentación).

- DNI
- Certificado de hallarse al corriente de pago con Hacienda.
- Certificado de estar al corriente de pagos con la Seguridad Social.
- Estar al corriente de pagos con el Ayuntamiento
- Licencia municipal de obras

Nire datuak kontsultatzeari uko egiten diot arrazoi hauengatik:

Me opongo a la consulta de mis datos alegando los siguientes motivos:

Datu pertsonalen tratamendua legitimatuta gelditzen da interes publikoaren izenean edo Abanto Zierbenako Udalari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzearekin, Europako Parlamentuaren etan Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1.e artikuluan aurreikusten dena eta aplikagarria den legeria jarraibide harturik. El tratamiento de los datos de carácter personal queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al ayuntamiento de Abanto Zierbena en los términos previstos en el artículo 6.1.e del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 y legislación aplicable.

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENAK

DECLARACIONES RESPONSABLES

☐

Xede berarekin ez dudala beste dirulaguntzarik jaso aitortzen dut.

Declaro que no he recibido otras subvenciones con el mismo fin.

☐

Berton adierazitako datu guztiak benetakoak dira aurkeztutako agiriekin egiaztatzen duten bezala.

Todos los datos aquí expuestos son ciertos tal y como acredita la documentación presentada.

☐

Abanto Zierbenako Udala baimentzen dugu, gure izenean Bizkaiko Foru Ogasunari eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrari behar diren egiaztapenak eskatzeko, gure betebeharrak fiskalak bete ditugula egiaztatzeko.

Autorizamos al Ayuntamiento de Abanto Zierbena para solicitar en nuestro nombre los certificados expedidos por la Hacienda Foral de Bizkaia y la Tesorería General de la Seguridad Social de encontrarse al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

☐

Gure eraikinaren eraikuntza 2018 urtea baino lehen bukatu zen.

La construcción del edificio del que somos propietarios finalizó antes de 2018.

☐

Gure komunitateak ez dauka dirulaguntza kobratzeko galarazpenik, zeinak Dirulaguntzen Lege Orokorraren 13. artikuluan zehazten baitira.

Nuestra comunidad no está incurso en ninguna de las prohibiciones que, para ser beneficiaria de la subvención, se señalan en el art. 13 de la Ley General de Subvenciones.

☐

Deialdi honetako baldintza espezifikoak betetzen ditugu.

Cumplimos el resto de requisitos específicos de la presente convocatoria.